

**Dichiarazione di conformità UE  
EU Declaration of Conformity  
Declaration de Conformite UE  
(DoC)**Il costruttore  
The manufacturer  
Le fabricant**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**

DICHIARA che la dichiarazione viene rilasciata sotto la propria responsabilità e si riferisce al seguente prodotto:  
DECLARES that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:  
DÉCLARE que la déclaration est délivré sous notre seule responsanilité et elle se réfère au suivant produit:

Tipo di prodotto  
Product type  
Type de produit**Stufa a pellet**  
**Pellet stove**  
**Poêle à granulés de bois**Marchio  
Trademark  
Marque**Ravelli**Modello  
Model  
Modèle**Block 9 Stone**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**  
**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**  
**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à l'harmonisation de l'Union concernant la législation la directive:**

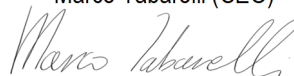
**2014/30/EU, EMC**  
**2014/35/EU, LVD**  
**2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS**  
**2009/125/EC, Ecodesign**

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate e/o specifiche tecniche:  
The following harmonised standards and/or technical specifications have been applied:  
Les normes et les spécifications techniques harmonisées suivantes ont été appliquées:

**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2**  
**EN 61000-3-3****EN 60335-1**  
**EN 60335-2-102**  
**EN 62233****EN 50581****(EU) 2015/1185**

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



**Konformitäts erklärung EG**  
**Declaración de conformidad UE**  
**Declaração de conformidade UE**  
**(DoC)**Hersteller:  
Fabricante:  
Fabricante:**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**

ERKLÄRT, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das folgende Produkt bezieht:  
DECLARA que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto:  
DECLARA que emitiiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o seguinte produto:

Produkttyp  
Tipo de producto  
Tipo de produto**Pelletöfen**  
**Estufas de pellet**  
**Fogão da pelota**Marke  
Marca  
Marca**Ravelli**Modell  
Modelo  
Modelo**Block 9 Stone**

Das vorhergehend erläuterte Produkt der Konformitätserklärung entspricht den einschlägigen  
Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:  
O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação comunitária relevante aplicável em matéria de harmonização:

2014/30/EU, EMCD  
2014/35/EU, LVD  
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

EN 60335-1  
EN 60335-2-102  
EN 62233

EN 50581

(EU) 2015/1185

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)



**EG Conformiteitsverklaring  
EU Overensstemmelseserklæring  
EU Samsvarserklæring  
(DoC)**



Fabrikant:  
Producent:  
Byggherren:

**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**

VERKLAART dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen verantwoordelijkheid voor het volgende product:  
ERKLÆRER hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt:  
ERKLÆRER at erklæringen er udstedt på hans/hennes eget ansvar og refererer til følgende produkt:

Producttype  
Produkttype  
Produkttype

**Pelletkachel**  
**Pilleovn**  
**Pelletsovn**

Merk  
Mærke  
Merke

**Ravelli**

Model  
Model  
Modell

**Block 9 Stone**

Het object van de bovengenoemde verklaring is on overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:  
Formålet med ovenstående erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:  
Emnet for erklæringen ovenfor er i samsvar med relevant EU-harmoniseringslovgivning.

2014/30/EU, EMC  
2014/35/EU, LVD  
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:  
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:  
Følgende harmonisererte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner er brukt:

|              |                |          |                |
|--------------|----------------|----------|----------------|
| EN 55014-1   | EN 60335-1     | EN 50581 | (EU) 2015/1185 |
| EN 55014-2   | EN 60335-2-102 |          |                |
| EN 61000-3-2 | EN 62233       |          |                |
| EN 61000-3-3 |                |          |                |

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

**EU-Försäkran om överensstämmelse  
Deklaracja zgodności CE  
Izjava o skladnosti UE  
(DoC)**Byggaren:  
Producent:  
Proizvajalec:**Aico S.r.l.**  
**Via Consorzio Agrario, 3/D**  
**25032 Chiari (Bs) Italia**  
**ph: +39 030 74 02 939, e-mail: info@ravelligroup.it**

FÖRKLARAR att deklarationen är utfärdad på hans/hennes eget ansvar och avser följande produkt:  
OŚWIADCZA, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do  
następujących wyrobów:  
S polno odgovornostjo IZJAVLJA, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Produkttyp  
Typ produktu  
Tip izdelka**Pelletska min**  
**Piec na pellet**  
**Peč na pelete**Varumärke  
Marka  
Blagovna znamka**Ravelli**Modell  
Model  
Model**Block 9 Stone**

Ämnet för ovanstående förklaring är i överensstämmelse med relevant EU-harmoniseringslagstiftning:  
Przedmiot deklaracji opisanej powyżej jest zgodny z odpowiednimi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej  
Zgoraj opisani predmet izjave je v skladu s pripadajočo usklajeno zakonodajo unije:

2014/30/EU, EMCD  
2014/35/EU, LVD  
2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/EU, RoHS  
2009/125/EC, Ecodesign

Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer har tillämpats:  
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:  
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

|              |                |          |                |
|--------------|----------------|----------|----------------|
| EN 55014-1   | EN 60335-1     | EN 50581 | (EU) 2015/1185 |
| EN 55014-2   | EN 60335-2-102 |          |                |
| EN 61000-3-2 | EN 62233       |          |                |
| EN 61000-3-3 |                |          |                |

Chiari (BS) - Italia,

Marco Tabarelli (CEO)

